

V4-tølini í drátti nr. 1287 4. juni 1999

Tølini: 14 - 7 - 16 - 80 -
95 - 41 - 52 - 6 - 29 - 83 -
0 - 56 - 51 - 15 - 10 - 13

Vinningur: 52.772,- kr.

Eingin vinnari

Eykavinningurin: ein pakka-
ferð fyri tvey vaksin og tvey
børn við bili við Smyrni Line
til Euro-Disney-land í Paris.
snarseðil nr. 1312078 í
Kallsoynni

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum vilum.

DUSINO

Vika 22 - 6. juni

Vinnaratal: 01 - 05 - 06 - 07 - 09
- 11 - 13 - 14 - 15 - 16 - 20 - 22

12 í sama panti: Onin vinnari
11 í sama panti: 2.822,- kr.
10 í sama panti: 3.141,- kr.
9 í sama panti: 97,- kr.
8 í sama panti: 24,- kr.

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum vilum.



Vika 22 - 5. juni

Vinnaratal: 06 - 11 - 15 - 17 - 23 -
27 - 30
Eykatal: 04 - 07

7 vinnaratal: 630.399,- kr.
6 vinnaratal: 46.210,- kr.
5 vinnaratal: 3.141,- kr.
4 vinnaratal: 123,- kr.
3 vinnaratal: 30,- kr.

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum vilum.



TIPS 13-úrslit

Vika 22
5.-7. juni

1. Danmark-Hviderusland 1
2. England-Sverige 1
3. Estland-Tjekkiet 2

4. Finland-Tyrkiet 2
5. Frankrig-Rusland 2
6. Færoerne-Skotland 1

7. Georgien-Grækenland 2
8. Island-Armenien 1
9. Italien-Wales 1

10. Letland-Slovenien 2
11. Portugal-Slovakiet 1
12. Rumænien-Ungarn 1
13. Brasilien-Holland 1

Prognosa

13. røtt: 88.709,- kr.
12. røtt: 994,- kr.
11. røtt: 84,- kr.
10. røtt: 17,- kr.

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum vilum.



www.sosialurin.fo



Tórshavn Hvítu- sunnusamkoma

Sunnudag kl. 11: Morgun-
møti.

Sunnudag kl. 12.15:
Sunnudagsskúli.

Sunnukvöldið kl. 18:
Evangelískt møti.

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag: kl. 12 sunnu-
dagsskúli, kl. 18 evangel-
ískt møti, kl. 21 útímøti.

Mánakvöld kl. 20: Bøn-
armøti.

Mikukvöld kl. 20: Upp-
byggingarmøti.

Fríggjakvöld kl. 20.00:
Ungdomsmøti.

Samkoman Immanuel

Mikukvöldið kl. 20.30:
Møti.

Betel, Vágur

Ónsdagin kl. 20.00:
Uppbygg. fundur

Samkoman Sion,

Vági

Sunnudag: Morgunmøti kl.
11.00. Evangelískt møti kl.
18.00.

Telefonandaktin svarar á
73777.

Eldráarið - Eysturoy Kvøldseta við pallborðsfundi.

Pensionistafelagini skipa
mikukvöldið 9. juni kl.
19.00 fyri pallborðsfundi í
bygdahúsinum í Leirvík.

**Spælistovan
í meiningheitshúsinum**
er opin mánadag, mikudag
og hósdag kl. 9-12 til for-
eldur og børn, sum ikki er í
kommunarlari ansing.

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl.
20 í húsinum norðanfyrir
skúlan. Á Glyvrum hvønn
fríggjadag kl. 20 í Hvíta-
skúla (gamla lærarabúðin).



TIPS 12 dystir

Vika 22
5.-7. juni

1. Aalborg Chang-Roskilde X
2. B 1908-Skovbakken 1
3. B 1913-Randers Freja 1

4. Fredencia-Skovshoved 1
5. HIK-Dalum 2
6. Holbæk-Tårnby 2

7. Vorup-Skive 2
8. Ølstykke-Farum X
9. Fld. Andria-Torino 2

10. Lecce-Pescara 2
11. Reggina-Ternana X
12. Treviso-Atalanta X

Prognosa

12. røtt: Onin vinnari
11. røtt: 48.320,- kr.
10. røtt: 2.250,- kr.

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum vilum.

AA-fundur í Havn

Fundur verður í kvøld kl.
20 á Vaskarínum, Tórsgøtu
5 (inngongd vestanfyri).

Kafé Blákkrossstovan

Kongagøta 8, Tórshavn
tlf. 321044
har eisini fæst hjálp og ráð-
geving, er opin mánadag til
fríggjadag kl. 9.30-18 og
leygardag kl. 9.30-14. Øll
eru vælkomnir.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21

Tlf. 316491
Opíð er hvønn mánadag-
fríggjadag frá kl. 10.00-
17.00.

**Drekamunnur og bløð-
ini eru at fáa hvønn dag.**
Mánadagin 7. juni:
kl. 10-18: Ítriv. Vit fyrireika
okkum til Ólavssøkuluna.
kl. 15-18: Kortspæl, telsing
o.o. spøl. Tilmelding til døg-
urðan mikudag á tlf.
315491.

Týsdagin 8. juni:
kl. 10: Vit baka. Øll eru væl-
komnir at vera við.

kl. 15: Frásagnir, søgur,
upplestur, prátt og annað.
Mikudagin 9. juni:

kl. 10-12: Fyrireiking til
døgurðan.

kl. 12: Døgurði
kl. 14: Túrur oman í Havn-
ar Kirkju. Poul Sørensen
greiðir frá.

Hósdagin 10. juni:
kl. 10.30-11: Fimleikur,
Sonja Danielsen.

kl. 14.30-17: Telduprátt,
Brandur Petersen.

Fríggjadagin 11. juni:
kl. 10-15: Opíð hús
kl. 15: Vit syngja.

Tað er altíð ein krókur í
Tilhalduin - um tygum ikki
fáast við nakad ítriv. Vit
ynska at øll skulu kenna
seg vælkomnir.

Giktafelag Føroya

MBF, Íslandsvegur 10C,
Tórshavn. Hølið er opið
hvønn mánadag kl. 12-15.
Øll eru vælkomnir at stokka
inná gólvíð ella at ringja tlf.
310237, ella fax 310813.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mán-
dag til hósdag frá kl. 8.00
til kl. 15.00. Tlf. 1.7597,
skrivtlf. 1.6929
fax 1.3609 og teldupostadr.
deaf_fo@post.olivant.fo

Føroya Astma/

Allergifelag

Postadressa MBF-húsið,
Íslandsvegur 10C.

Felagið hevur Tlf./fax
311419, eisini ber til at
ringja á tlf./fax 316490.

Epileptikarafelag

Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-
landsvegur 10 C. Felagið
hevur ikki fasta skrivstovu-
tið, men samband við fel-
agið fæst á tlf. 313978,
Randfrið Sørensen, ella tlf.
319793, Mari Johannesen.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiski-
menn í Canada, Svøríki,
Danmark, Íslandi og Nor-
egi. Limagjald 200 kr. um
árið. Postgiro 57894. Fø.
Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali

Samkoma hvønn hósdag frá
kl. 20.00.

Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgurið á
tlf. 317200

Skrivstovan er opin frá kl.
10 til 17, og hósdagar til kl.
21. Ráðgevingin er hós-
kvöld eftir avtalu.

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvetur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og
fríggjadag frá kl. 13-17.

Felagið

Føroyar-Kuba

Felagið Føroyar-Kuba,
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf. og fax 313016.
Teldupostur:
far_cuba@hotmail.com

Sjómansheimið

»Ørkin«

Brautarhølt 29,
105 Reykjavík
Sunnudag møti kl. 14.
Øll eru hjartaliga væl-
komnir.

Nærri upplýsingar á
tlf. 009 354-568-0777

VALUTAKURSIR

		07.06.99	Ultimo mai
USA	Dollarar	722,3900	710,9000
Bretland	Pund	1160,7900	1139,1100
Týskland	Markur	380,3200	380,3800
Svøríki	Króna	83,6300	82,8400
Noreg	Króna	90,6900	90,3000
Frakland	Frankur	113,4000	113,4200
Belgia	Frankur	18,4400	18,4430
Sveits	Frankur	468,6800	466,7800
Holland	Gyllin	337,4900	337,5900
Italia	Liri	0,3842	0,3842
Finnland	Markur	125,1100	125,1200
Island	Króna	9,8400	9,7400
Eysturriki	Skillingur	54,0600	54,0680
Spania	Pesetas	4,4710	4,4720
Portugal	Escudos	3,7100	3,7110
Kanada	Dollari	492,3100	482,6000
Grikkaland	Drakmur	2,3230	2,3170
Japan	Yen	5,9673	5,8608
Irland	Pund	943,5600	944,5800
	Evra	743,0600	743,9200

FØROYA
SPARIKASSI

Silvurbrúðleyp

Týsdagin 29. juni hava Marjun og Henning Sør-
ensen, Argir, silvurbrúðleyp. Vælkost verður í
Róðrarnestinum á Argjum kl. 19.00.

Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða
vinaliga biðin um at siga frá innan 17. juni á tlf.
31 47 83.

Brúðleyp

Leygardagin 10. juli giftast í Funnings kirkju
Annika Hansen Klaksvík og Tummás Pauli Juul,
Tórshavn. Vælkost verður í B68-húsinum á Toft-
um kl. 19.00.

Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúðleyp
verða vinarliga biðin at boða okkum frá á tlf.
423250 ella 0094599348543 innan 24. juni.

Leygardagin 24. juli 1999 kl. 17 giftast í Havnar
kirkju Tóra Dahl Jakobsen og Jens Kristian Holm
Petersen. Vælkost verður í B36-húsinum á Toft-
um kl. 19.00.

Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða
biðin at boða frá á tlf. 315021, 312292 ella á
bryllup@jubiiipost.dk í seinasta lagi 10. juli.

Prógv

Eileen Hansen (í Puntabyrgi) hevur 19.2.99. tikið
prógv sum Social- & Sundhedsassistent á skúlan-
um Hammer Bakker í Vodskov.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg

Føroyska sendingin »v/
Betsdabrunnin« er at hoyra
á FM 93,5 MHz hvønn
leygardag kl. 11.00 og
verður endursend kl. 16.00.

Føroysku gudstænasturnar

í Samueldskirkjuni, Thors-
gade 65, 2200 København
NV, eru hvønn 1. og 3.
sunnudag í mánaðinum kl.
14.00.

(Kirkjan er skamt frá
Nørrebro Runddel). Prest-
urin er at hitta á tlf.
38796146.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/
Betsdabrunnin« er at hoyra
á FM 92,2 MHz miðbýurin,
FM 106,5 MHz Aalborg
suður, og FM 107,4 Aalborg
norður, hvønn leygardag kl.
10.00.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld
kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vest-
erbro Torv, Vesterbrogade
49. Inngongd undir stóru
trappuni. 5 min. at ganga frá
Hovedbanegården, 2 min.
frá Føroyahúsinum. Bussar-
nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S
steða nærhendis. Øll eru
vælkomin. Nærri fæst at
vita frá Atla Rasmussen, tlf.
32 96 99 95, ella Øssuri
Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Kristnastova

Birmavej 36, København S.
tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail: kristnastova@
get2net.dk

Kristilgur fundur er hvørt
fríggjakvöld kl. 20.

Møti við breyðbróting er
hvønn sunnumorgun kl. 11.
Sunnudagsskúli er sam-
stundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37,
38 steða nærhendis.

Sunnudagsskúli

í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn
sunnudag kl. 14 á Oyra-
sundskollegium, Dals-
landsgade, og í Eliaskirkju-
ni, Vesterbrogade 49. Øll
eru hjartaliga vælkomin.
Meira fæst at vita frá Jan
Johannesen,
tlf. (0)43623737-1502.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg,
tlf. 75132747
Opíð hvørt mánakvöld kl.
19-22.00, har tú ert væl-
komin at lesa bløðini, spæla
kort og keypa sær ein kaffi-
munn.

Føroyahúsið

í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.
Heimasíða:
www.faroehouse.dk
E-mail:
postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir: mánadag-
fríggjadag: kl. 14.00-19.00.